

HETI



Mérleg

VII. évfolyam 32. szám
1997. szeptember 25.

INGYENES VÁROSI LAP • BÉKÉSCSABA

- Képviselői fórum
- Rendőrök az iskoláknál
- Közgyűlési visszhang
- Városüzemeltetési feladatok
- Úton New York felé
- A Bárka a megye íróit viszi
- Logisztikai központ Békéscsabán

HETI
Jegyzet

Kontroll

Ha figyelsz önmagad belső történéseire, ha egyáltalán kíváncsi vagy, mi zajlik tudodon kívül elmédben, koncentrálj, s meglásd, az erők bősége, feszültsége s felgyülemzése fog megvalósulni benned. Zene önti el az idegdúcokat, a jelenvaló megújul, a hangok lombba borulnak, egy arc körvonalai bontakoznak ki az emlékek közül. Elröppen a mélabú világa, akár egy bordó pillangó. A restanciák eloszlanak, mint felhők az égről, s bárszobák nyílnak az alkonyatban. Egy aranyzárnú galamb röppen fel a zongoráról, s a billentyűk maguktól hajolnak meg az ujjak előtt. A szó admirálja elalszik, a tettek selyme beborítja a teljeséget. Szokatlan lesz minden, ami hibátlan, s egyre sürgetőbb a boldogság. Az ember fölkel a fo-telből, kikapcsolja a televíziót, lezuhanyozik és tesz egy sétát az éjszakában. Meglepődik, mert katedrálisokat lát ott, ahol annak előtte börtönök voltak. Még mindig azt hiszi, víziók áldozata, de amikor a kulisszák mögött egy bombát talál, rádöbben, hogy ez az egész történet csupa képmutatás. De a realitás védetté tesz egy idő után.

KÁNTOR ZSOLT

A szennyvízcsatorna-hálózat fejlesztése

A szennyvízcsatorna-hálózat fejlesztése ez évben is folytatódik Békéscsabán.

Az önkormányzat több mint 50 millió forintot szán a hálózat fejlesztésére, amelyből közel 16,5 millió forint a céltámogatás, 5,9 millió forint pedig a vízművek hozzájárulása. Ezenkívül lakossági és egyéb befizetésekkel, valamint OTP-hitel felvételével jön össze a közel 59 milliós beruházási költség.

A tervezett utcákban, utcaszakaszon társulatok alakultak (Szegefű utca két szakaszban a Franklin és Rózsa utca között, Thököly utca, Vasvári utca a Szarvasi út és a Lipták utca között, Péki utca, Nagy Balogh utca, Halász utca, Dombos utca). Itt található a Békési úti öregek napközi otthona, a Szarvasi úti katolikus általános iskola, két egyéb érdekelt, valamint 240 lakás. A szennyvízcsatornák építésére kiírt pályázattal együtt öt utca (Thököly, Dombos, Halász, Szegefű utca mindkét szakasza) útalap-építési pályázata is kiírásra került, így közvetlenül a csatorna megépítése után, ugyanazon

kivitelezővel sor kerülhet az útalapok megépítésére is. Ennek beruházási költsége közel 13,7 millió forint.

A szennyvízcsatorna és a kapcsolódó útalapépítés 1997. évi ütemének nyertesei az alábbi pályázók lettek: Keviep Kft. – Thököly utcai szennyvízcsatorna és útalap építése; Körösi Vízgazdálkodási Társulat – Dombos utcai szennyvízcsatorna és útalap építése; Épinforg Kft. – Vasvári utcai szennyvízcsatorna, Péki utcai szennyvízcsatorna; Köviep Kft. – Nagy Balogh utcai szennyvízcsatorna, Sas utcai szennyvízcsatorna; Békés Megyei Vízművek Rt. – Halász utcai szennyvízcsatorna és útalap, Szegefű utca I-II. szakaszán szennyvízcsatorna és útalap megépítése.

A munkák e héten indulnak, és várhatóan november végéig befejeződnek. Az ingatlanok megközelítése ez idő alatt akadályokba ütközhet, ezért a kivitelezők kéri a lakosság szíves elnézését, megértését.

(H. M.)

Profik versenye

Békéscsaba adott otthont múlt hétvégén az V. rendőrmotorkerékpáros és a III. járőr-gépkocsivezető verseny országos döntője gyakorlati fordulójának, amelyet veterán járművek bemutatója is fűszerezett. A megnyitóra a városháza előtt került sor, ahol városunk nevében Pap János polgármester köszöntötte a különböző megyékből érkezett „profi rendőröket”, akik közül a legjobbak nemzetközi versenyen képviselik majd hazánkat. Ezt követően pénte-

ken Gyulán volt az elméleti verseny, szombaton pedig Békéscsabán a Petőfi utcában és az Andrássy úton adtak számot az indulók technikai tudásukról. Ez a megmérettetés szakmai körökben igen

rangosnak számít, itt adhatnak számot a legtehetségesebbek vezetői képzettségükről, tapasztalatukról, rutinjukról. Az országos döntőbe húsz csapat hetvennyolc versenyzője jutott.

M. E.



FOTO: VERESS ERZSI

TISZTELETTEL ÉRTESÍTJÜK
a város polgárait, hogy Békéscsaba
Megyei Jogú Város Közgyűlése
1997. október 2-án, csütörtökön
15–18 óráig

KÖZMEGHALLGATÁST TART

a városháza dísztermében.

A közmeghallgatás témája:
a közrend és közbiztonság.

Minden érdeklődőt sok szeretettel várunk.

PAP JÁNOS
polgármester

Rendőrök az iskoláknál

Rendkívül jó visszhangja van a városban – különösen az iskolás gyerekek és szüleik körében – annak az akciónak, amely révén Békéscsaba és környéke 17 általános iskolájánál a tanítás kezdete előtt és befejezésekor rendőr posztol. Az akció lassan a végéhez közeledik (szeptember 30-ig tart), *Bokor Gyula* rendőr alezredest az eddigi fejleményekről kérdeztük.

– A tanévkezdeti gyermekbalesetek megelőzését és az iskolák körüli bűnmegelőzési rendőri feladatokat illetően az ORFK vezetése és az Országos Baleset-megelőzési Bizottság vezetése elhatározta, hogy a tanév kezdetén az általános iskolák környékén rendőri jelenléttel segítik az iskolások biztonságos közlekedését, illetve próbálják megakadályozni a gyerekeket fenyegető bűncselekményeket. A rendőrség ismeri a gyerekekre leselkedő veszélyeket, így a szülők és pedagógusok támogatását igényelve kezdeményező szerepet vállal ezek felszámolásában. Békéscsabán és környékén 17 általános iskolánál vagyunk jelen. A rendőri jelentésekből kiderül, hogy igen jó a kapcsolat a gyerekek, a szülők, a pedagógusok és a rendőrök között. Az akcióval párhuzamosan az utak kezelőivel felmértük az iskolák környéki forgalmi rendet, és ahol szükséges, különböző változtatásokra, korrekciókra tettünk javaslatokat.

– *Megnyugtató lenne, ha az egész tanévben folytatódna ez az akció!*
– Létszám, technikai és anyagi problémák miatt nagyon nehéz lenne tíz hónapon át biztosítani ezt a fajta rendőri szolgálatot. Már azt is jó eredménynek tartom, hogy a tanév kezdetén ennyi iskolánál ott lehetünk. A járművezetők megszokták a rendőri jelenléttel, és a gyermekek is igazodtak az első napok gondjai után a megfelelő közlekedési magatartáshoz. Egyébként pedig az év folyamán alkalmanként ismét megjelenünk majd az iskolák előtt. A folyamatos ellenőrzés pedig szerintem biztosítható az ifjú közlekedési rendőrök szolgálatával, illetve van példa arra is, hogy vállalkozó szellemű pedagógusok veszik át reggelente a közlekedési rendőr szerepét, és segítenek a gyerekeknek. Ezen túlmenően tartjuk a kapcsolatot az iskolákkal, a pedagógusokkal, és különböző propagandaanyagokkal is felhívjuk a figyelmet a közlekedésszabítosság fontosságára.

MIKÓCZY ERIKA



FOTÓ: VERESS ERZSI



■ **FOGADÓNAPOK.** Szeptember 26-án, pénteken *Végh László* alpolgármester, október 3-án *Pap János* polgármester tart fogadónapot a városházán 8 és 12 óra között. A polgármester fogadónapjára előre kell bejelentkezni telefonon (452-252) vagy személyesen a titkárságon.

■ **SZLOVÁK FOGADÓÓRA.** *Dr. Csicsely Ilona*, a szlovák kisebbségi önkormányzat képviselője fogadóórát tart október 7-én, kedden 14–17 óráig a Szlovák klubban (Békési út 15.). *Dr. Csicsely Ilona* ugyanitt és ugyanekkor ingyenes jogi tanácsadást is tart.

■ **A BELVÁROSI NYUGDÍ-JASKLUB** szeptember 30-án, kedden 14.30 órakor várja régi és új tagjait a Nagy Imre téri MDF-székházba.

■ **SZDP-nagygyűlés.** A történelmi szociáldemokrata párt A demokrácia temetése címmel nagygyűlést tart szeptember 27-én, szombaton 10 órától a Vasutas Művelődési Házban, ahova minden érdeklődőt várnak.

■ **ZONGORASZÓ.** A nyáron az Atlantisz-Yamaha Budapest és a Hevesi-hangszerbolt azzal a felajánlással kereste meg a várost, hogy extrakézdvezményt tud biztosítani két versenyzongora vásárlásához. A közgyűlés elfogadta a felajánlást, így a város egy zongora árán (négy millió forint) kettőt vesz. A nagyobbik zongora Békéscsaba kiemelkedő tehetségszorgoristájának, a 13 évesen már akadémista *Tóth Péternek* a szakmai fejlődését hivatott segíteni, aki tehetségét egy nemzetközi verseny megnyerésével is bizonyította. Az önkormányzat *Tóth Péterrel* marketingszerződést köt, amelynek értelmében az ifjú zongorista nemzetközi és hazai eseményeken képviseli – s ezzel népszerűsíti – Békéscsabát, valamint minden évben egy alkalommal térítésmentesen koncertet ad városunkban. A zongorát addig használhatja, amíg szakmai és anyagi vonatkozásban el nem éri azt a szintet, hogy saját hangszert vehessen. A másik zongorát városi rendezvényekre használják majd. A városban és a városházán évek óta egyre több az olyan kulturális, zenei, irodalmi és protokolláris esemény, amelyen professzionális zongora használata szükséges. Az ilyen rendezvények száma 1996-ban 36 volt, a hangszerek bérleti és szállítási díja pedig folyamatosan emelkedik.

■ **HEGYI BESZÉD AZ ASZT-MÁSOKÉRT.** A United Way Békéscsaba Alapítvány és a Békés Megyei Könyvtár az asztmás gyerekek békéscsabai rehabilitációs programjának támogatása céljából a Nyitott könyvtárhét keretében jótékonyági műsort szervez

BÉKÉSCSABA HÍREKBE



A város,
ahol élünk

október 7-én, kedden 17 órára. Műsoron a Hegyi beszéd – dalok Máté evangéliuma alapján, előadja *Gryllus Dániel és Vilmos*, a verseket írta *Sumonyi Zoltán*. Belépődíj 300 forint, jegyek a könyvtár földszintjén válthatók szeptember 29-től, naponta 14–18 óráig.

■ **ROMÁN NÉPSZOKÁSOK.** A Békés megyei magyar-román baráti társaság szervezésében szeptember 26-án, pénteken 16.30 órakor *Nagyné Martyn Emília*, a Munkácsy Mihály Múzeum munkatársa vetítéssel egybekötött előadást tart a magyarországi román népszokásairól a múzeum könyvtártermében.

■ **KIÁLLÍTÁS.** *Horváth Lajos* festményeiből nyílt kiállítás a mezőmegyeri Arany János Művelődési Házban, mely október 17-ig látogatható.

MATRIKULA



HÁZASSÁG

Vozár Mária Matild és Schimpl Ferenc, Almási Szilvia és Balda Róbert Tibor, Bartolák Andrea és Petrovski Zoltán Péter



SZÜLETÉS

Kiss István és Békési Ildikó fia
Dávid



ELHALÁLOZÁS

Varga-Koritar Pál



Ingyenes városi lap, Békéscsaba
Főszerkesztő:
Sztójcsév Szvetoszláv
Szerkesztő: Mikóczy Erika
Tipográfia: Gécs Béla
Kiadja Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala
Felelős kiadó: Pap János, Békéscsaba polgármestere
Szerkesztőség: Békéscsaba, Szent István tér 9. 5601, Pf. 112
Telefon/fax: (66) 445-676, telefon: 452-252
Szedés: Reproform Bt.
Nyomás: Hungária-Info
Nyomdaipari Kft., Békéscsaba
Felelős vezető:
Bohus Ákos nyomdavezető
Megjelenik hetente, 27 000 példányban
Terjeszti a Magyar Posta
<http://www.nap-szam.hu/mérleg/>



ÚTON

Pár nappal ezelőtt az ifiházban telt ház előtt zajlott az a Delhusa Gjon-koncert, amelyen vendégművészként a békéscsabai *Kékegyi István* lépett fel. Sokakat vonzott Delhusa, és népes volt azok tábora, akiknek ismerősen csengett a Kékegyi név, őmiatta (is) mentek.

S hogy ki ő? Harmincéves zenész, aki a zeneiskolán kívül elvégezte a nyomdaiparit, és mellesleg telefonműszerészetet és éneket tanult. Nős, három lánya van, Szandra hat-, Szabina négy-, Szimonetta egyéves. Kékegyi fiatal kora ellenére már tizenöt éve zenél, kezdetben – szülői engedéllyel – a Kakas étteremben játszott, ezt követően számos helyen megfordult a városban. Jelenleg is a zenélésből él, a Tüskevár étteremben (a volt Fregatt helyén) találkozhatnak vele az érdeklődők. A „vendéglátózással” együtt jár, hogy repertoárja igen széles, szinte mindent el tud játszani, énekelni. A város határain kívül zenélt annak idején Budapesten, ahol az első és egyetlen magyar úrhajós, Farkas Bertalan fogadásán szórakoztatta a vendégeket, és kísért például magyarnóta-énekest Győrben. Főleg ismert nosztalgiaslágereket játszik, de vannak saját szerzeményei is a dallamosabb fajtából. 1988-ban feltűnt a Ki mit tud?-on, bejutott az elődöntőbe. Ez idő tájt azonban éppen mundért viselt, s a katonaságnál előljárói nem engedték, hogy részt vegyen a vetélkedőn. Talán egy elszalasztott kiugrási lehetőség volt ez – ki tudja?

Mindenesetre *Kékegyi István* maradt a vendéglátózásnál, jelent meg kazettája, és gyakran hívták különböző rendezvényekre. S aztán összefutott *Frankó Attilával*, aki igen ambiciózus menedzser, és aki Balázs Palinak is segített a „befutásban”. Ettől kezdve a zenész körül felgyorsultak az események. Feltörekvő fiatalembert már korábban is szeretett volna kilépni a közönség elé, valami mást, valami többet nyújtani, mint a háttérzenélés. Szakmailag készült rá, s talán most sikerül. Egyik példa erre a már említett Delhusa-koncert, amelynek folytatása várható, lehetséges ugyanis, hogy a békéscsabai sikeren felbuzdulva az ország több városában lépnek majd fel együtt. Ezenkívül október 11-én Tatabányán, október 22-én pedig itt a városban, a Fortuna üzletház elé szervezett divatbemutatón ad műsort *Kékegyi István*. Új kazettája *Elcserélném én a világot* címmel e héten kerül a boltokba, október végén pedig menedzserével Amerikába, New Yorkba készülnek, ahol főként a kinti magyarok szórakoztatása lesz a cél magyar éttermekben, a kinti magyar rádió, tévé keresztül vagy a magyar házakban. De persze a lehetőségek hazájában bármi megtörténhet...

MIKÓCZY ERIKA

Távcsöves csillagászati bemutató

Október 2-án, csütörtökön 19 órától távcsöves csillagászati bemutatót rendez a TIT Békéscsabán, a székház udvarán (Damjanich u. 1/3.), feltéve, ha derült lesz az idő. A bemutató ingyenes, mindenkit szeretettel várnak.

BÉKÉSCSABÁN, a Gyóni Géza u. 18–20 alatt

a BÉISZ Kísszövetkezet

80–95 m²-es lakásokat épít.

(Szoc. pol. igénybe vehető.)

Érdeklődni: munkanapokon 8–16 óráig a 321-382-es telefonon vagy személyesen a Békéscsaba, Lajta u. 21. alatt.

Megkésett méltatás

Amit életében nemigen kaphatott meg *Kerekes György* festőművész, azt kissé megkésve, halála után tizenöt évvel mégis megkapta városától: az elismerést, a méltatást. A szeptember tizenötödikei kiállítás megnyitóján a szónokok emlékeztek ember tartására, arra, hogy soha nem vált a hivatalos kultúrpolitika kiszolgálójává. Emiatt persze nem lehetett sikeres sem. És emlékeztek művészetére, hiszen *Kerekes György* a harmincas években egyik meghatározója volt a város művészeti életének. *Kovács György* megnyitóbeszédében nem véletlenül vetette össze sorsát *Jankay Tiboréval*. Amerikában talán *Kerekes György* is nagyobb karriert futhatott volna be. És talán a megélhetés kényszere nem akasztotta volna meg művészi fejlődését sem. De ő nem ment ki Amerikába. Mert ahogyan egy másik megyei művész, a gyulai *Simonyi Imre* mondta: „volt akkora honvágy is, hogy az ember itthon maradt tőle”. Vállalta a sorsát, tiszta értékrendjével mintát adott egy életformára is. Nemcsak rajtot tanított.

És persze valamit a képekről. Bár e sorok írója nem „hivatásos” ítéskész, annyit meg tudott állapítani, hogy azok bizony nem mind remekművek. A kiállítás anyagából kiemelkedik a balatoni tájkép, amely demonstrálja, hogy *Kerekes György* jó festő volt. Néhány igen jól elkapott festmény mellett azonban vannak gyengébbek is. Persze tudjuk, abból lehetett válogatni, amit megtaláltak a szervezők. Bizonyára vannak sokkal jobb képek is, amelyeket valaha majd a nagyközönség is láthat.

A portrék tisztességesek, művészi és köznapiságban egyaránt, de természetesen érzik rajtuk az a néhány évtized, ami eltelt keletkezésük óta. A csabaiaknak ezek a képek jóval többet jelentenek, nem egyszerűen egy arcképet, hanem ismerőst. És jelentik a múltat is. Azt a múltat, amelynek *Kerekes György* kétségtelenül jelentős alakja. Emberségével és életművével egyaránt.

DANCS LÁSZLÓ

FELHÍVÁS

BÉKÉSCSABA MEGYEI JOGÚ VÁROS SZLOVÁK KISEBBSÉGI ÖNKORMÁNYZATA

a Békéscsaba Szlovákságáért kitüntetés adományozására javaslatokat vár.

A kitüntetés adományozására javaslatot tehetnek a szlovák kisebbségi önkormányzat képviselői, a szlovák szervezetek, önszerveződések, közösségek, az egyházak.

A javaslatnak tartalmaznia kell az ajánlott személy vagy közösség pontos adatait, az adományozás alapjául szolgáló tevékenység vagy alkotás részletes ismertetését és méltatását.

A javaslat beküldési határideje: **1997. november 1.**

A javaslatot a következő címre kell beküldeni:

Békéscsaba Megyei Jogú Város
Szlovák Kisebbségi Önkormányzata
Vozár Márton elnök részére
5600 Békéscsaba, Szabadság tér 11–17. III/14.

Az 1997–98-as tanévben újra indul a Fióka klub rendszeres fejlesztő foglalkozásokkal és pedagógiai tanácsadással a Meseháza (Békési út). Szeptember 26-án, pénteken 16–18 óráig várják azoknak a szülőknek az érdeklődését, akik szeretnék, ha gyermekük megismerne és szeretné az embereket, az állatokat, a növényeket. A klubban fejleszthető a gyermekek megismerő képessége,

Fióka klub

emlékezete, gondolkodása, fantáziája, mozgása és ügyessége. A kis létszámú változatos foglalkozásokat *Sztankóné Kados Piroska* pszichopedagógus, közoktatási vezető vezeti.



Alternatívák

A nyugdíjasház építésének ötlete először 1995 novemberében, a szociális bizottság ülésén merült fel. Ezt követően minden politikai tényező bevonásával felállt a lakásügyi munkacsoport, mely elkészítette a koncepciót. Elutasító észrevétel nem érkezett, és a közgyűlés kijelölte a nyugdíjasotthon helyét. Az idén már megtörtént a költségcsökkentés is, ám a szeptemberi közgyűlésen az MSZP egy teljesen új elképzeléssel állt elő, mely csak jó indulattal nevezhető előterjesztésnek – hangzott el az MDF múlt heti sajtótájékoztatóján. Az eredeti program a lakásmobilitást szolgálta volna – mondta Takács Péter tanácsnok, majd hozzátette, hogy várják az MSZP írásos előterjesztését. Amennyiben ez utóbbi nem kap többséget, novemberben az MDF ismételtan beterjeszti az eredeti javaslatot.

A költségvetés első félévérlől szólva dr. Kerekes Attila emlékeztetett arra, hogy ez volt az első költségvetési év, amikor a közgyűlés több MDF-javaslatot is elfogadott. A költségvetés egyensúlyban van, és így lesz az év végén is – mondta a képviselő. Örömeinek adott hangot, hogy több utcában megvalósul a csatornázás és az útburkolat-építés. Bizonyos felújítások és beruházások késleltetésének okát a közbeszerzési törvényben látja, valamint abban, hogy az év második felében a kivitelezők nagyságrendekkel emelik az árakat.

A tájékoztató végén Takács Péter még elmondta, az MDF fenntartás nélkül támogatta annak a döntésnek az elfogadását, mellyel további két ingatlant adtak vissza az evangélikus egyháznak. Szeretnék, ha javulnának az egyház tárgyi feltételei, hogy betölthesse azt a szerepet, amit a múltban betöltött.

(H. M.)

Kik végzik a kötelező közszolgáltatási és városüzemeltetési feladatokat Békéscsabán?

A települési szilárd hulladék elszállítását a József Attila-lakótelep területének kivételével a Városüzemeltetési Kft. (Békéscsaba, Mazán L. u. 18., telefon: 442-342), a József Attila-lakótelepen pedig a Tappe Kft. (Békéscsaba, Szabadság tér 11-17., telefon: 452-635) végzi.

A települési folyékony hulladék elszállítását területenként a következő vállalkozók végzik:

- A Budapest–Lökősháza vasútvonaltól nyugatra eső területen Knyihár András vállalkozó (Békéscsaba, Báthori u. 26., telefon: 06-20/430-362).

- A Budapest–Lökősháza vasútvonaltól keletre eső területen, a Bartók Béla út–Bánszki u.–Bajza u.–Gyulai úttól délre eső területen Péter József vállalkozó (Békéscsaba, Tanya 910., telefon: 06-20/358-173).

- A Budapest–Lökősháza vasútvonaltól keletre eső területen a Bartók Béla út–Bánszki u.–Bajza u.–Gyulai úttól északra eső területen és a VII–VIII. kerületben a Faun Kft. (Szabadkígyós, Major gépszín 2., telefon: 06-60/384-035, 06-30/453-602).

JÓGA

A békéscsabai jógaegyesület tanfolyamai elkezdődtek. Haladóknak hétfőn, középhaladóknak szerdán, kezdőknek csütörtökön tartanak foglalkozásokat, ezenkívül keddi napokon gyermek- és családjóga is vehetnek részt a jelentkezők. A foglalkozások minden alkalommal 18.30 órakor kezdődnek. A tanfolyamok helye a belvárosi óvoda. Szeretettel várják az újabb jelentkezőket is.

KÉPEK

A MAGAS-TÁTRÁBÓL. A Szlovák Kultúra Házában (Kossuth tér 10.) október 1-jén, szerdán 16 órakor nyílik kiállítás Adrian és Marianne Stokes festőművészek alkotásaiból a Szlovák Nemzeti Múzeum gyűjteményéből Képek a Magas-Tátrából címmel. A kiállítás megnyitóján népdalokat énekel Darina Laščiaková, zenei kíséretet ad Dušan Stankovský. A kiállítás október 15-ig látogatható.



Kilencéves az MDF

Múlt csütörtökön városunkba látogatott dr. Gémesi György, Gödöllő polgármestere, az MDF ügyvezető elnöke és lehetséges miniszterelnök-jelöltje. A meghívás apropóját az adta, hogy kilenc éve alakult meg az MDF békéscsabai szervezete a megye első ellenzéki csoportjaként.

Sajtótájékoztatóján Gémesi György elmondta, hogy a nap folyamán ellátogatott egy téveszbe, aztán találkozott Pap János polgármesterrel, akivel az önkormányzatok helyzetéről folytattak eszmecserét. A két polgármester egyetértett abban, hogy jövőre sem nő a kellő mértékben az önkormányzatok központi támogatása, hisz a 7 százalékos növekmény nem elegendő az infláció ellensúlyozására – a pluszpénzt pedig a kötelező feladatok „viszik el”.

Aktuális politikai kérdésekre áttérve Gémesi a népszavazás körüli vitákról szólt. A NATO-t illetően nem lát alapvető különbséget a kormány és az ellenzék törekvései között, földügyben viszont teljesen más a helyzet. Kiemelte: az MDF által indított népszavazási kezdeményezést, amelyhez a többi ellenzéki párt is csatlakozott, hatalmas siker koronázta, hisz három hét alatt összegyűlt a 280 000 aláírás. Sajnálatosnak tartja, hogy a kormány ellehetetleníteni igyekszik ezt a kezdeményezést, ám reméli, hogy a népakarat ilyen erőteljes megnyilvánulása mellett nem lehet csak úgy elmenni – ez a demokrácia megcsúfolását jelentené, s alkotmányozási kérdéseket is felvetne. Az MDF ragaszkodik az általa megfogalmazott kérdésekhez, mivel nem lát garanciát arra, hogy külföldiek ne juthassanak magyar földhöz. A magyar termőföld a magyaroké – jelentette ki Gémesi György kérdésre válaszolva. Szerinte jelenleg a legfontosabb feladat, hogy versenyképessé tegyék a mezőgazdaságot. Az más másik szituáció lesz, ha beléptünk az Európai Unióba.

(H. M.)

Aggályok és örömök

A Csabai Szlovákok Szervezetének vezetősége múlt szerdán tartotta első őszi ülését, melyen a tanévkezdéssel kapcsolatos tapasztalataikat beszélték meg, valamint értékelték a nyáron megszervezett nemzetiségi táborokat.

Duna Jánosné, a 3-as általános iskola volt igazgatója aggodalmának adott hangot, hogy késik a Nemzeti Alaptantervvel kapcsolatos, a nemzetiségi oktatást érintő irányelvek elfogadása. Ezzel szemben a követelmények kidolgozása már tavaly megtörtént. Ugy vélte, nehéz lesz a nemzetiségi órákat az órarendbe beilleszteni, ami akár feszültségeket is okozhat a tantervületekben. Pozitívumként említette, hogy a személyi és tárgyi feltételek a nyelvoktató iskolákban adóttak – ilyen iskolák Békéscsabán jelenleg a 3-as és a Madách utcai, míg a Szent László utcai iskolában ettől az évtől kezdve van lehetőség a szlovák nyelv tanulására, fakultáció keretében.

Lászik Mihály, a szlovák általános iskola és gimnázium igazgatóhelyettese is aggályait fogalmazta meg a jövőt illetően.

Úgy gondolja, csökkenhet az iskola versenyképessége, hisz a többi gimnázium nagy vonzerővel bírhat. Valószínűnek tartotta, hogy az iskola a kétnyelvűség mellett dönt – 50-50 százalékban magyarul, illetve szlovákul folyik majd az oktatás. A jövőben dől el, mely tantárgyakat oktatják szlovákul, és melyeket magyarul.

István Anna, a csabai szervezet elnöke mégis megnyugtatónak tartotta, hogy a tavalyi évhez képest az idén nem csökkent az érdeklődés a szlovák nyelv iránt. Megjegyezte még, hogy a szervezet és a szlovák iskola kölcsönösen segítik egymás munkáját a jövőben is.

Chlebnyiczki János a nyáron megrendezett 20. néprajzi táborról beszélt. Mint mondta, a Szlovák Kutatóintézet többek között azért választotta Békéscsabát a jubileumi tábor színhelyéül, mert szerették volna a résztvevőkkel a Szlovák Kultúra Házát is megismertetni. Matejdesz Mária a Békéscsabán székelő Magyarországi Szlovák Fialatok Szervezete által Magyarországon és Szlovákiában szervezett táborokról szólva kiemelte: ezek az évenkénti nyári programok nem szakmai jellegűek, hanem elsősorban azt az célt szolgálják, hogy a fiatalok emberként közel kerülhessenek egymáshoz.

(SZ. SZ.)

A város nyugdíjasai bizonyára nagy érdeklődéssel várják a soron következő közgyűlést, ahol ismét napirendre kerülhet a nyugdíjasház megvalósításának ügye. A lakásügyi munkacsoport egyéves előkészítése nyomán létrejött terv mellett immár számolni kell az MSZP öt elemből álló javaslatával is. Ki melyiket választaná? Ezt kérdeztük meg Tóth Károlytól (MSZP), dr. Ferenczy Attilától (Fidesz) és Tímár Károlytól (FKGP).

(KÉPIRÓ ERSZÉBET)



TÓTH KÁROLY

országgyűlési és városi képviselő

MSZP



DR. FERENCZY ATTILA

képviselő

Fidesz



TÍMÁR KÁROLY

képviselő

FKGP

A lakásügyi munkacsoport írásbeli előterjesztése csak egy elemről szól, a Mester utcai nyugdíjasházról. A mi elképzelésünk ahhoz képest gyökeresen új, de a város lakáskonceptiójával nem ellenkezik. A munkacsoport egy évig dolgozott a tervén, mielőtt írásba foglalta volna. Mi azonban az elmúlt egy hónap alatt „csak” a szóbeli megfogalmazásig jutottunk el, de még ezen a héten Pap János polgármester előtt lesz az írásos anyag. Elmondtuk az eddigi közgyűléseken, hogy az eredeti terv drága és mindössze egy problémakört old meg. Ekor 360 helyett 320 millió forintra módosították a beruházás keretét, de egyéb változtatás nem történt. Emiatt született meg a tervünk. Beterjesztésünk első eleme szerint a város adjon ingyen telket és minimum 80 – esetleg 87 – milliót, majd a leendő lakók és vállalkozók bevonásával hozza létre a nyugdíjasházat. A második elem egy szerényebb kivitelű, 47-50 szobás nyugdíjsgarzonház kialakítását szorgalmazza legfeljebb 100 millió forintból. Nem építkeznénk, mint a Fidesz, hanem már meglévő ingatlant vásárolnánk, amit egy pályázat útján kiválasztott vállalkozó előtte célszerűen átalakítana. Az önkormányzati üzemeltetésű, hatvan férőhelyes házat a döntés után öt hónappal tudnánk átadni. Egy-egy garzon létrehozása 2-2,5 millióba kerülne a másik terv ötmilliójával szemben, és a beköltözési díj is alacsonyabb lenne. Bár az épület nem földszintes, és a kertje sem túl nagy, mégsem úgy kell elképzelni, mint egy barakkot. A törvényben előírt feladatokat tökéletesen ellátná, s kulturált körülményeket biztosítana az igénylők számára. A harmadik elemében 70 milliós befektetéssel szállodaszerű elhelyezést nyújtanánk közel harminc fiatal párnak, akik a lakás-előtakarékossági szerződésük révén négy év múlva saját lakáshoz jutnának. A második és harmadik pont megvalósítására egyébként már kaptunk vállalkozói ajánlatot. Az utolsó két elem 40-40 millió forintot szán egyrészt lakások fűtésének korszerűsítésére, másrészt telkek közművesítésére, ahol ifjú házaspár építhetnének.

Bízom abban, hogy rövidesen mindenki belátja: beterjesztésünk szélesebb körű lehetőségeket teremt, mint az eddigi koncepciók.

Tóth Károly beterjesztését nem utasítjuk el teljes egészében, de furcsálljuk, hogy javaslatát nem írásban tárta a közgyűlés elé, így nem tudtuk azt előzetesen véleményezni. Ezzel a lakásügyi munkacsoport egyéves munkája nyomán született terv bukott meg. A munkacsoport leírása szerint a Mester utcán egy emelt komfortfokozatú nyugdíjsház épülne 318 millióból, amit mi nem tartunk túl drágának, hiszen a későbbiekben még többbe kerülne. A minél hamarabbi megvalósítást azért is sürgetjük, mert a lakásalapban lévő pénz – mintegy 450 millió forint – kamatait jelenleg nem lakáscélokra, hanem a város költségvetési mérlegének megőrzésére fordítják. Az eredeti terv nemcsak kilencven nyugdíjas helyzetét oldaná meg, hanem 40-50 ifjú házaspár lakásgondját is, valamint az említett kamatokból az önkormányzati tulajdonban lévő lakások fűtése korszerűsítését – mindezt akár vállalkozók bevonása nélkül. Ám a Fidesz nevében szeretném visszautasítani azt, hogy ellenezzük a vállalkozók részvételét a projekt kivitelezésében, hiszen a mi célunk is a nyugdíjsház lehető legrövidebb időn belüli átadása. Tudomásom szerint városunkban 170 ember vár szociális jellegű intézetben történő elhelyezésre. Az építkezés költségéből 90 millió forint azonnal megtérül, ezt számunk 47 fiatal pár önkormányzati bérlakására. A garzont négy-öt évre kapnák meg, amennyiben vállalnák a lakás-előtakarékossági és hitelszerződés megkötését. Sajnálattal észleltük a közgyűlésen, hogy rossz irányba mozdult el a vita, holott a nyugdíjsház létrehozása nem párt-, hanem komoly városi érdek. A Fidesz – a nyugdíjsház ügyében – hajlik a megegyezésre úgy Tóth Károlyval, mint az MSZP-frakcióval is. Hangsúlyozni szeretném, hogy mi Békéscsaba nyugdíjasainak akarunk nyugodt, szép, színvonalas környezetet biztosítani, ami nem azt jelenti, hogy elvetjük a szocialisták javaslatait. Mi nem fogunk újabb egyéni tervekkel előjónni, hanem a legmegfelelőbbnek ítélt projekt gyors megvalósítására törekszünk, hiszen a Fidesz célja, hogy a nyugdíjsház mihamarabb megépüljön, és emellett minél több fiatal pár önálló otthonteremtésének a feltételeit tudjuk biztosítani.

Mint ismeretes, a szeptember 11-i közgyűlésen sem sikerült dönteni a kilencven férőhelyes nyugdíjas-apartmanházról, így nem oldódott meg az ott lakni szándékozó nyugdíjasok ügye. A Független Kisgazdapárt álláspontja szerint a városnak ilyen igényeket is ki kell elégítenie. Más kérdés, hogy Békéscsaba pénzügyi stabilitását a lakásalapba befolyt összegek kamatai is biztosítják, s ez mint forrás hiányozni fog a költségvetésből. Az is igaz, hogy a lakásalapot minél előbb fel kell használni, hiszen az infláció miatt a beruházás egyre drágább. Úgy látjuk, a választások közeledtével sokan az ügy politikai hasznát kívánják lefőlözni, másrészt bizonyos gazdasági csoportoknak nem mindegy, hogy milyen formában és kikkel kerül kivitelezésre a terv. Egyre többen szeretnék a döntés pozitív hatását kihasználni, hiszen nem biztos, hogy a választások után is dönthetnek még. Elképzelhető, hogy az MSZP választási fogásáról vagy gazdasági érdekvérvényesítéséről van szó, ugyanis közvetlenül a szavazás előtt tették meg szóbeli javaslatukat, pedig pártjuk képviselői is szerepeltek az egy évig tartó előkészítésben. Miért nem akkor érlelődött meg bennük az új koncepció?

Egyébként mindkét tervezettel szemben bizonyos fenntartásaim vannak, ugyanakkor bármelyiket el tudom fogadni kedvező feltételek esetén. Lényeges és döntő kérdés, hogy szociális vagy vállalkozói alapon közelítjük meg a kérdést. Egy közgyűlés többségi érdekcsoportot képvisel, s ez nem mindig esik egybe a vállalkozói célkitűzésekkel, melyek a haszonszerzésre irányulnak. Eddig úgy tűnt, az önkormányzat ki akar „szállni” a vállalkozásokból, most pedig fordítva történjen? Megjegyzendő, hogy a tisztán vállalkozói alapon történő létrehozást és működtetést most sem gátolja semmi. A nyugdíjsházban elhelyezést remélő nyugdíjasok nem kevés pénz áldoznának azért, hogy teljes ellátást kapjanak és méltó körülmények között élhessenek. Remélem, hogy ügyük politikai felhangoktól mentesen, Békéscsaba város lakóinak érdekeit szem előtt tartva minél előbb megoldást nyer.

ÁRVERÉS

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata
árverésen kívánja értékesíteni
az Andrássy út 19. melletti ingatlanát

A Békéscsaba, Andrássy út 19. számú ingatlan Kinizsi u. felőli szárnyához kapcsolódó hrsz. 3777/18, 60 m² alapterületű úszóteltet árverés útján kívánja értékesíteni Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata.

Az ingatlanon a részletes rendezési tervnek megfelelő üzletház építhető.

Kikiáltási alapár: **13 000 Ft/m².**

Az ingatlan tereprendezési, parkosítási költsége, valamint a szakhatósági engedélyek beszerzése stb. a vevőt terheli a közműkiváltás költségével együtt.

A meglévő közművek kiváltási költsége a következő:

– szennyvízcsatorna-áthelyezés aknával együtt: 80 000 Ft + áfa
 – telefonkabel-áthelyezés aknával együtt: 120 000 Ft + áfa

Összesen: 200 000 Ft + áfa

Az árverés időpontja: **1997. szeptember 25., 10.30 óra.**

Helye: polgármesteri hivatal, 1. sz. tárgyaló.

Az árverésen való részvétel feltétele 100 000 Ft letétbe helyezése az önkormányzat számláján.

Az árverésen a legmagasabb árat ajánló résztvevő által letétbe helyezett összeg beszámít a vételárba, a többi résztvevő esetében visszaszár.

Ha az árverésen legmagasabb árat ajánló résztvevő az árverést követő 8 napon belül nem köt szerződést vagy a maradék vételárat nem fizeti meg, az általa letétbe helyezett összeg bánatpénznek minősül, azt az eladó visszafizetni nem köteles.

Egyéb információk: vagyonkezelő iroda. Telefon: 452-252.

Kik végzik a városüzemeltetési jellegű feladatokat Békéscsabán?

- Az utak üzemeltetési feladatait, a földutak és útpadkák fenntartási feladatait, a hidak üzemeltetését Békéscsaba közigazgatási területén, az árkok üzemeltetését és a berendezési tárgyak fenntartási munkáit Békéscsaba közigazgatási területén, kivéve a József Attila-lakótelepet, a Kendra Bt. (Békéscsaba, Szabó Dezső u. 37., telefon: 06-30/596-526) végzi.
- A csapadékvíz-csatornák üzemeltetését, az aknák, a fedlapok, a víznyelők karbantartását Békéscsaba belterületén (kivéve a József Attila-lakótelepet) a Faun Kft. (Szabadkígyós, Majorgépszin 2., telefon: 06-60/384-035, 06-30/453-602) végzi.
- A csapadékvízárkok üzemeltetését, a parkgondozást, a köztisztasági feladatokat Békéscsaba VII. kerületi területén Varga Attila vállalkozó (Békéscsaba, Erdő sor 9., telefon: 431-070) végzi.
- A parkgondozási feladatokat Békéscsaba belterületén, kivéve a VII. kerületet és a József Attila-lakótelep területét, valamint a külterjes parkgondozási feladatokat és a fasorok gondozását Békéscsaba közigazgatási területén a Csaba-kert Kft. (Békéscsaba, Vadvirág u. 2., telefon: 06-60/388-381, 454-204, 441-207) végzi.
- Az útpályaburkolatok fenntartását Békéscsaba közigazgatási területén, kivéve a József Attila-lakótelepet, a csapadékvíz-átemelők üzemeltetését és a fasorok újratelepítését Békéscsaba közigazgatási területén, valamint a közigazgatási feladatokat Békéscsaba belterületén, kivéve a VII. kerületet és a József Attila-lakótelepet, a Városüzemeltetési Kft. (Békéscsaba, Mazán László u. 18., telefon: 442-342) végzi.
- A jelzőlámpák üzemeltetését, a burkolatjelek felújító festési munkáit, valamint a téli útüzemeltetési feladatokat a Forg-Tech Kft. (Békéscsaba, Berényi út 144., telefon: 441-703) végzi.
- A József Attila-lakótelepen a csapadékvíz-csatornák üzemeltetését, a berendezési tárgyak fenntartási munkáit, a parkgondozási, a köztisztasági jellegű feladatokat, az útpályaburkolatok, valamint a kerékpárutak, járdaburkolatok, parkolók és autóbusz-megállók (járdasziget) burkolatának fenntartási munkáit a Tappe Kft. (Békéscsaba, Szabadság tér 11-17., telefon: 452-635) végzi.



HETI MOZIMŰSOR

1997. szeptember 25.–október 1.

PHAEDRA MOZI NAGYTEREM

25.–október 1-jéig 15.45, 17.45, 25–28-ig 22.00 órák is!
 Spielberg: **ELVESZETT VILÁG – JURASSIC PARK II.**
 (színes, magyarul beszélő amerikai kalandfilm)

PHAEDRA MOZI KISTEREM

25.–október 1-jéig 17.00, 19.00 és 21.00 óra:
 Meg Ryan, Matt Broderick, Tcheky Kayro:
MEGLESNI ÉS MEGSZERETNI (romantikus amerikai komédia)

PHAEDRA MOZI KAMARATEREM

25.–október 1-jéig csak 19.30 órák!
 Közkívánatra! Emir Kusturica: **UNDERGROUND I–II.**

HETI FILMAJÁNLAT

Meg Ryan • Matt Broderick • Tcheky Kayro

MEGLESNI ÉS MEGSZERETNI

(romantikus amerikai vígjáték)

Sam és Maggie az FBI felkészültségét is meghazudtoló apparátussal és persze kitarással „lesi” Linda és Anton magánéletét. Pár hete Linda még Samet, Anton pedig Maggie-t szerette, de azóta fordult a kocka... Hamisítatlan szerelmi „négy-szög” komédia, egy átlagosnál jobb Meg Ryannel és egy most is remek Tcheky Kayróval.

Steven Spielberg:

AZ ELVESZETT VILÁG (JURASSIC PARK II.)

(színes, magyarul beszélő amerikai kalandfilm
 Michael Crichton regényéből)

A Nublar-szigettől 80 mérföldre a Sorna-sziget szörnyű titkot rejt, melyet az öreg Hammondon kívül eddig senki sem ismert..., egészen addig, míg egy hajótúrán lévő brit család véletlenül ki nem köt a szigeten... Szeptember 25-én kerül mozinkba minden idők legsikeresebb filmjének, a Jurassic Parknak a folytatása – Az elveszett világ – még több dinóval, még jobb trükkökkel, rengeteg akcióval és még több izgalommal.



CSABA ÖSZI FESTÉKVÁSÁR!

AKCIÓS ÁRAINK (árfával):

		régi ár	új ár
Tilatel akva	16 l	3640 Ft	3306 Ft
Modell gipsz	40 kg	1518 Ft	1400 Ft
Levis Lux zománcfesték	2,5 l	2815 Ft	2559 Ft

Békéscsaba, Szerdahelyi út 20. (Vida-udvar) • Tel.: 446-604, 06-20/411-881



Szobafestés, mázolás, tapétázás

Közületek és magánszemélyek részére.

Homlokzatok felújítása.

Megfelelő referenciával rendelkezünk.

LBL Kft., Békéscsaba, Irányi u. 10.
 Telefon: 66/328-195



Következő autós-motoros tanfolyam:

BÉKÉSCSABÁN: október 6-án, hétfőn 16 órakor,
GYULÁN: október 7-én, kedden 16 órakor.

További tudnivalók a *Yellow phone* információszolgálat 325-769-es telefonján.

SZÍNES FÉNYMÁSOLÁS

a Gyorsnyomdában
A/4 125 Ft,
A/3 250 Ft-os áron.

GYORSNYOMDA

Békéscsaba, Szabadság tér 1-3. (nagyposta). Telefon: 447-563
Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 8-18 óráig, szombaton 8-12 óráig.

Thermál TAXI



éjjel-nappal

Legyen Ön is
a törzsutasunk
– így olcsóbban utazhat!

GYORS – PONTOS – MEGBÍZHATÓ

Személy-, teherfuvarozás,
autómentés

444-777 • 45-45-45

PÉNZTÁR(GÉP)CENTRUM

Új és használt pénztárgépek,
PC-kasszák és hálózatok,
árak, bankjegyvizsgálók,
továbbá festékkazetták, festékszalgagok és nyomtatványok,
valamint bankkártyaolvasó berendezés.

PÉNZTÁRGÉPEK ADÓÜGYI ZÁRASA.
Javítás, karbantartás, garanciális szerviz.

SZERVIZ és SZAKÜZLET
325-161 324-911

Békéscsaba, Szerdahelyi u. 2/a
Nyitva: hétfőtől péntekig 8.00-15.30

MEZŐMEGYEREN A

parkgondozást,

a köztisztasági feladatokat
és az árokkarbantartást

Varga Attila vállalkozó végzi.

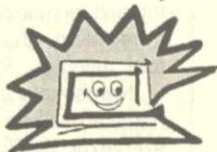
Békéscsaba, Erdő sor 9.,
telefon: 431-070

HIRDETŐINK FIGYELMÉBE!

A keretes hirdetéseket pénteken déli 12-ig, az apróhirdetéseket
hétfőn 9-ig adhatják le a szerkesztőségben (Szent István tér 9.),
vagy a Gyorsnyomdában (Szabadság tér 1-3., nagyposta).
Az apróhirdetések díja 40 Ft/szó.

Nap-Szám Computer, mindennap számíthatsz rá!

Nap-Szám Computer Kft.
5600 Békéscsaba, Andrassy út 79-81.
Tel.: 66/451-822 Fax: 66/451-833
E-mail: nap-szam @ nap-szam.hu



Figyelem!

A lapunkban közölt ingatlan-apróhirdetések ingyen megjelenhetnek
– a hirdető belegegyezésével – az országos terjesztésű

INGATLANBÖRZE

című hirdetési, reklám- és információs magazinban.

• APRÓHIRDETÉS •

INGATLAN

- Zártkert a Lencsési mögött kis hétvégi házzal, tárolásra alkalmas nagy pincével eladó. Telefon: 322-951.
- Budapesten, zöldövezetben, Mátyásföldön eladó 300 négyzetű telken 200 m² alapterületű, 7 szobás, dupla komfortú családi ház garázzsal mellékhelyiségekkel. Irányár: 19 millió Ft. Levél cím: Dohos István, Budapest, 1165 Baross Gábor u. 10. Telefon: 06-1/403-3522, 06-1/403-6910.
- Kertes, összkomfortos, kétszintes, nagy családi ház (vállalkozásra is alkalmas) eladó. Békéscsaba, Fényesi út 151.
- Ház eladó cserelhetőséggel is. Érdeklődni: Dobos I. u. 60.
- 2 szobás, összkomfortos házrész eladó, ugyanott háromkártyás gáztűzhely (vezeték): Garay u. 3., Frank.
- 1 szobás lakás eladó. Érdeklődni 29-én, 17 óra után a 324-917 telefonon.
- Garázs eladó a Lencsésin: 457-725.
- Vállalkozásra alkalmas, 3 szintes épület a szabadjegyi kastély mellett eladó. Irányár: 10 millió Ft + áfa. Érdeklődni: Szabadkigyós, Vágóhid u. 7. (Jelenka).
- Eladó Veszely-kertben zártkert, téli üvegház, téglapalotát. Villany, fűtött kút van: 324-243, 18 órától.
- 600 négyzetű szántó kiadó a Berényi úti szeszlovda közelében: 321-466.
- Felújított, II. emeleti, egyszobás, 41 m²-es lakás eladó. Érdeklődni munkanapokon 17 óra után: 444-149.
- Ház eladó Békéscsabán a Lencse u. 2. alatt, elkezdett bővítéssel.
- Kétszobás ház a Jókai u. 28.-ban eladó. Telefon: 449-045.
- Lebontásra váró ház, telekkel eladó. Mikszáth u. 36. Érdeklődni a helyszínen.
- Medgyesegyházán kis ház, gazdálkodásra alkalmas telekkel olcsón eladó. Telefon: 455-536.
- Békéscsaba, Wlassics sétány 8. szám alatt 1,5 szobás lakás eladó. Telefon: 431-580, naponta 18 óra után.
- Békéscsabán vállalkozásra alkalmas külterületi ingatlan eladó: 451-564.
- Egyszemélyes, fürdőszobás albérlet kiadó: 326-721.
- Garázs eladó a Lencsési A területén. Érdeklődni a 455-558 telefonszámon 16 óráig lehet (Kádár Edit).
- Férfi albérletet keres a Mokryn vagy környékén: 443-637.
- Sürgősen eladó a nyugati kertvárosban sorház lakás: 356-648, 437-760.
- Eladó vagy elcserélhető átalakítás alatt álló kertes ház. Békéscsaba, Keleti-kertek, Kisfényesi u. 1.
- Ház eladó a Klapka utcában. Telefon: 323-705.
- A Bartók Béla úton VI. emeleti, telefonos, erkélyes, egyedi vízárs, 2 szobás lakás eladó: 448-683.
- Lakás eladó, és bútorok. Telefon: 455-702.
- Lakás kiadó a Lencsésin, egyedi gázos, 2 szobás, I. emeleti. Telefon: 447-194 (este).
- Kazinczy-lakótelepi, 1 szobás, IV. emeleti lakás eladó. Ajánlatokat kérek a 327-912 számon, este.

JÁRMŰ

- Törött autót veszek 1984-től: 06-30/543-170.
- Új Jawa Babetta eladó. Békéscsaba III., Kézay u. 6., 15 óra után.
- Adnoc kenőanyagok és minőségi szerszámok boltja: Békéscsaba, Wlassics st. 13., 06-60/484-794.
- '84-es Citroën BX TRS 1.6, ugyanitt reaxszal eladó: 448-057, este.
- Skoda 120 L és utánfutó eladó: Békéscsaba VII., Erdő sor 4.
- Fekete-fehér televíziók helyszíni javítása, régi típusú is. Hibabejelentés telefonon: 457-334, Tomka Attila.
- Parabola- és tetőantenna-szerelés, hifi, video javítása. Boda Béla, Békéscsaba, Csiki u. 38. Telefon: 326-931.
- Szobafestés, mázolás, tapétázás szolid áron. Gubény György, tel.: 433-079.
- Szobafestés, mázolás, tapétázás, folyékony tapétázás, homlokzatfestés: Manik István, Tavasz u. 83., telefon: 437-895, 06-30/684-541.
- Duguláshétfűzés, vízvezeték-szerelés, -javítás. Telefon: 455-309.
- Fodrászat a Sziklai u. 7/1.-ben! Bejelentkezni az új számon lehet: 437-796. Szaszákne Bohus Magdolna.
- Üvegezés! Épületek, lakások helyszíni üvegezése: 06-60/483-712, 436-463, Glass-Team e. v.
- Színes tévé, video javítása, szerelése. Kovács és Tsa Bt. Hibabejelentés: 323-586 vagy 322-480.
- Redőny, reluxa, hevederzár kedvezményrel, előleg nélkül. Telefon: 327-852.
- Eszter női-férfi fodrászat. Hívásra házhoz megyek: 06-30/284-050.
- Krisztina fodrászat, hívásra házhoz megy. Telefon: 06-20/546-796.
- Energomat, Vjatka, Hajdu stb. automata mosógépek javítása hétvégén is. Elektron Gmk, Békéscsaba, Bartók B. út 4. Hibabejelentés: 454-561, 06-60/388-348.
- Ablakszigetelés garanciával: 326-906.
- Kerékpárjavítás, új kerékpárok és alkatrészek árusítása kedvező áron a jaminaid hid lábánál, a Barneváral szemben. Nyitva: hétfőtől péntekig 8-18 óráig, szombaton 8-12 óráig.
- Ipari-házartási hűtők javítása: 06-30/636-212.
- Szobafestés, mázolás, tapétázás. Fehér Róbert, telefon: 324-216.
- Gázkeszülékek javítása és cseréje: Végh Endre, telefon: 436-298.
- Felújítást, családi házak építését, ács- és kőművmunkákat, gipszkartonozást vállalkunk: 448-683.
- Szobafestés, mázolás, tapétázás. Mészár Tibor, telefon: 456-895.
- Redőnyjavítás, -készítés: 435-942

EGYÉB

- Ha gondjaid vannak a matekkal, vagy egyszerűen csak jobban szeretnéd tudni, keres meg. Matematikakorrelátás középiskolásoknak, telefon: 451-612, 17 órától.
- Uniform téglá eladó: 459-337.
- Hízó megrendelhető: 459-337.
- Diplomás nyelvtanár spanyolnyelv-tanítást vállal. Telefon: 445-507.
- Hűtő, fagyasztóládák, mosógép, centrifuga eladó: 448-369.
- Óriási ruhavásár! Már 100 Ft-tól sok új és használt ruha kapható 1997. szeptember 26-tól október 10-ig, egész nap. Békéscsaba, Kerek 896.
- Nagyméretű fönixpálma eladó. Tel.: 431-292.
- Új disznóölő asztal eladó: 451-564.
- Matematikából korrepetálást, érettségire felkészítést vállalkok. Telefon: 455-508.
- Megvénem Hamvas Béla A bor filozófiája, öt génusz című könyvét. Cím: Endrey Györgyné, Pénza-lp. 16/A. III/16., délután 4 és 5 óra között.
- 2,5 méteres fönixpálma eladó: Nógrád u. 2.
- Angolnyelv-oktatás. Telefon: 324-216.
- Eladó egy Hajdú mosógép, egy kis konyhasztal. Telefon: 452-758.
- Babakocsi eladó: 451-304.
- Elektromos, hűtőrolós kályhák eladók. Telefon: 436-003.
- Olyan munkatársakat keresünk, akik tudnak és szeretnek dolgozni, rugalmasak, csapatmunkában tudnak gondolkodni, független időbeosztásra képesek. Napról életkor nem számít! Telefon: 447-194, 457-302.
- Bontott fűtőkád, konyhaszekrény, gáztűzhely és üzenetrögzítő telefon eladók. Telefon: 449-658.

SZOLGÁLTATÁS

Életfa Alapítvány

Az Életfa Alapítvány 1997 őszétől újra folytatni kívánja tevékenységét. Célunk továbbra is hagyományunk, műveltségünk szellemiségének megismertetése, elméleti foglalkozások során. Rövid, 3–4 előadásból álló sorozatokat indítunk, melyekre csak bérlet váltható. Igény szerint a sorozatok továbbfűzhetők, nagyobb egységgé formálva témaköreinket.

Két fő gondolati úton fogunk haladni – Molnár V. József, a minden nép alapműveltségében fellelhető, de ugyanakkor minden gyermekkel ma is újrászülető eredendő világképről tart előadásokat. Műveltségünk sajátosságaira építve választ keresünk a magyar őshagyomány kérdéseire „szent őseink nyomában járva” Szántai Lajos vezetésével. Az előadások csak megfelelő számú jelentkező esetén indulnak. Bérlet megrendelhető a következő telefonszámon: 437-195 naponként 16–18 óra között.

November hónapban újra megrendezzük az immár hagyományosnak számító népmese-tanácskozásunkat *Aki nem hiszi, járjon utána* címmel. Rendezvényeinkre minden érdeklődőt szeretettel várunk! Helyszín: Bartók Béla zenei szakközépiskola, B/7 terem.

(E. G.)

Logisztikai központ Békéscsabán

A termelés kiegészítő tevékenységei (csomagolás, készletezés, elosztás, szállítmányozás, fuvarozás) sokszor szerteágazóbb ismereteket és több alkalmazottat igényelnek, mint maga a termelés. A költségek optimalizálása végett célszerű ezért ezeket a termelési tevékenységeket egy szakmai szervezetre, egy logisztikai központra bízni.

A logisztika az árunak a fogyasztóhoz való eljuttatását segíti optimális úton és időben, a lehető legkisebb költséggel. Ennek érdekében alakulnak Magyarországon is a logisztikai központok. E hónap végéig készül el a békéscsabai központ megvalósítási tanulmányterve. Ezzel párhuzamosan a Békés Megyéért Vállalkozásfejlesztési Alapítvány logisztikai konferenciát szervez szeptember 30-án a megyeházán, ahol a megye termelő- és ehhez kapcsolódó szolgáltatóüzemeit, vállalkozásait szeretnék tájékoztatni a logisztika szerepéről a fejlett gazdasági életben, tevékenységi területeiről és lehetséges szolgáltatásairól.

A békéscsabai logisztikai központ megvalósítását indokolja többek között a közlekedési minisztérium koncepciója egy konténerterminál kialakítására, a város földrajzi fekvése, határközelsége, a Románia felől belépő nemzetközi áruforgalom nagyságának növekedése, az áthaladó közúti és vasúti fővonalak, valamint a repülőtér megléte. Ugyancsak a megvalósítás mellett szól a megyei termelőüzemekkel készített interjúk összessége, mivel jelentős részük számít a logisztikai központ leendő szolgáltatásaira.



BÉKÉSCSABAI VÁROSVÉDŐK ROVATA

CSABAI KIK VOLTAK



SZERKESZTI: GÉCS BÉLA



Dr. Bertóthy István

(1872–1929)

Bertóthy István régi nemesi család sarjaként a Somogy megyei Németújfaluban született 1872. augusztus 17-én. Apja, Bertóthy Gusztáv, Andrássy gróf főpénztárnoka volt. Bertóthy István tanulmányait a szarvasi gimnáziumban kezdte, a nagyváradai akadémián folytatta, majd az államvizsga után Kolozsváron avatták doktorrá 1913-ban.

Közigazgatási pályára lépett. 1894-től Gyulán gyakornokoskodott, aztán a vármegye jegyzője lett, 1902-ben

tiszte-

letbeli főjegyzői kinevezést nyert. Tíz évig töltötte be az orosházi járás szolgabírói posztját, utána Békés vármegye főjegyzője lett 1916-ban. Békéscsaba várossá nyilvánításakor, 1918. november 28-án a képviselő-testület nagy lelkesültséggel a város első polgármesterévé választotta, itt 11 évig maradt hivatalában. Ez idő alatt kezdődött Békéscsaba várossá fejlődése. Felépült az Árpád fürdő, bővült a kereskedelmi iskola. Szabályozták az Élővíz-csatornát, erőteljesen kezdtek kiépülni a város útjai; támogatott minden kulturális mozgalmat Bertóthy. Megkapta a kormányfőtanácsosi címet. Főispáni kinevezése küszöbén, 1929. július 20-án, 57 éves korában hunyt el Szegeden.

Sírja és síremléke a ligeti temetőben található, tiszteletére emléktáblát állítottak a városháza árkádsorán, és a Bertóthy udvar is őrzi nevét, emlékét.



A Bárka Békés megye íróit viszi

A Bárka 1997/2-es száma Békés megye íróinak, költőinek műveiből állította össze mostani anyagát. Az összeállítás célja, hogy az itt élő alkotókat megismerje az országos nyilvánosság is, s ezáltal (a további rendszeres közlés révén) e régió művészei integrálódni tudjanak a nagy irodalmi egészbe, az úgynevezett szellemi elit vérkeringésébe. Ezt az akaratot jelzi az is, hogy a Bárka ezentúl belekerül a Hírek országos terjesztési hálózatába, és Budapesten is kapható lesz azokon a helyeken, ahol a többi ismert folyóirat is beszerezhető (Alföld, Jelenkor, Polisz, Holmi).

Nemsokára megyei körútra indul a Bárka stábja, a megye nagyvárosaiban (Gyula, Orosháza, Szarvas) kíván esteket szervezni. De Budapesten a Bárka színházban is lesz Bárka-est.

A megyei különszámban olvashatunk a Jókai színház tavalyi évadjáról is (Niedzielsky Katalin), a Gyomaendrődi Képtárról (Banner Zoltán) és kritikákat Erdész Ádám, Grecsó Rita, Sass Ervin, Újházy László, Vig Bernadett. Prózákkal jelentkezik Kiss Ottó, Kóváry E. Péter, Restye Illés, Rott József.

A különszám közli a Békés Megyei Könyvtárban rendezett Féja Géza-émlékezés szerkesztett anyagát is (Barta Imre, Köteles Lajos, Timár Judit és Zimonyi Zoltán előadásait).

(H. M.)

